

Mesdames et Messieurs, bonjour. Je suis très heureux de pouvoir participer à ce genre de discussion ouverte sur ce qui est indiscutablement l'une des plus importantes initiatives économiques jamais entreprises par nos deux pays. Je tiens à féliciter le Représentant au Congrès, M. LaFalce, ainsi que le Sénateur Evans pour avoir rendu possible ce symposium.

Les négociations qui ont abouti à la conclusion de l'Accord commercial entre le Canada et les États-Unis ont été longues et difficiles. Nous avons dû traiter des questions complexes, et qui posaient un véritable défi. Mais ce défi a été relevé. Le labeur et la persévérance des deux équipes de négociateurs ont porté fruits. Ainsi, le document qui nous est maintenant présenté est un accord qui permettra de développer encore davantage les plus importantes relations commerciales au monde, pour le bénéfice de nos deux nations.

L'impulsion qu'un accord commercial de cette ampleur donnera à nos économies respectives sera réelle et appréciable. Pour le Canada, cela se traduira par le libre accès au plus grand marché mondial. Les États-Unis, pour leur part, obtiennent une garantie d'accès à une économie industrielle qui se situe au 8<sup>e</sup> rang mondial, et qui représente un marché d'une taille similaire à celui de la Californie.

Comme vous le savez, le Canada est déjà le meilleur client de l'Amérique. L'an dernier, les Canadiens ont acheté pour plus de 55 milliards de dollars de produits et services américains, soit davantage que le Japon, l'Allemagne de l'Ouest, la France ou la Grande-Bretagne.

Le Canada est également pour les États-Unis le marché dont la croissance est la plus rapide. De 1980 à 1986, les exportations américaines vers le Canada ont augmenté de près de 15 milliards de dollars, soit bien au delà des 40 %. Au cours de la même période, les exportations américaines vers les autres parties du monde ont diminué de 13,5 milliards de dollars.

C'est ce genre de relations commerciales productives que nous aurons désormais la possibilité de développer et de renforcer d'une manière mutuellement profitable, grâce à la mise en oeuvre de l'Accord commercial canado-américain.

Comme l'ont clairement indiqué le Premier ministre Mulroney et le Président Reagan au moment du lancement de l'initiative de libre-échange, cet Accord donnera un nouvel élan aux relations économiques exceptionnelles qu'ont